

小松川千本桜商店街内

# 大創業祭

おかげさまで  
9周年!!

## 小松川店限定版

Hirainakamura komatsugawaten

平井市場

# 中村屋

のれんの心を大切に...創業大正13年(1924年)

## 平井中村屋小松川店

小松川店限定

TEL 03-5628-3135  
FAX 03-5628-3136

小松川千本桜商店街 江戸川区小松川3-9-1 営業時間 9:30~21:00

平井中村屋 ホームページ [www.hirainakamura.co.jp](http://www.hirainakamura.co.jp)

## 江戸川区共通商品券祭り!!

10/1~10/31限定 今年もやります

500円の商品券で  
550円分のお買物ができる

# 10% お得

江戸川区共通商品券  
ご利用で

生さんま大特価!! 10月特別限定企画 毎週火曜日 1,200円(税抜)以上お買上で

# 23日(火)

終日 20ポイントプレゼント

鮮魚 甘塩たら切身 100g当り 129円	鮮魚 生食用生かき 1パック 299円	鮮魚 加熱用生かき 100g当り 199円	鮮魚 まぐろ切り落とし 100g当り 259円	鮮魚 ぶり切身(養殖) 100g当り 199円
鮮魚 活あさり 100g当り 77円	鮮魚 ブラックタイガー 大10尾 1パック 780円	鮮魚 刺身用真だこ 100g当り 239円	鮮魚 かじきまぐろ切身 100g当り 199円	鮮魚 辛子明太子・甘塩たらこ 各1パック 259円

## たまごの日 24日(水)

じゃがいも 1袋 98円	玉ねぎ 1袋 138円	人参 1袋 158円	ブロッコリー 1個 188円	小松菜 1袋 98円
りんご 1袋 298円	洋梨 1パック 398円	パイナップル 1個 298円	太巻・サラダ巻 各種 239円	カツ丼 1パック 368円
生たら切身 100g当り 169円	むきえび大 100g当り 209円	豚肩ロース切り落とし 100g当り 169円	牛ももしゃぶしゃぶ用 100g当り 459円	ワンタンスープ 1パック 168円

大根 1本 138円	ほうれん草 1袋 158円	長ねぎ 2本 98円	生椎茸 1パック 188円	ぶなしめじ 1袋 98円	白菜 1/4 138円	れんこん 100g当り 68円
ごぼう 1本 118円	かぼちゃ 1カット 138円	ピーマン 1袋 98円	きゅうり 1袋 158円	レタス 1個 138円	トマト 1個 98円	ミニトマト 1パック 258円
アスパラ 1束 128円	チンゲン菜 1袋 98円	なめこ 2袋 98円	里芋 1袋 198円	大葉 1袋 88円	グレープフルーツ 1個 98円	オレンジ 1個 98円
あんぽ柿 1パック 398円	極早生みかん 1袋 288円	りんご 1個 98円	種無し柿 1個 88円	洋梨 1個 98円	キウイフルーツ 1個 98円	バナナ 1袋 118円
豚もも切り落とし 100g当り 88円	豚バラスライス 100g当り 128円	豚挽肉 100g当り 88円	牛切り落とし 100g当り 299円	森林鶏もも肉 100g当り 88円	コロケ各種 1個 58円	日替り弁当 1パック 388円
めんつゆ 1L 188円	ロイヤルブレッド 6枚・8枚 118円	タカノフーズ ツインパック豆腐(絹・木綿) 1パック 78円	マルちゃん 北海道小麦を使った玉うどん 1袋 99円	原田 こだわり卵プリン 3個入 138円	握り寿司 1パック 380円	

## 25日(木)

茄子 1袋 298円	ピーマン 1袋 108円	ミニトマト 1P 258円	さつまいも 1袋 178円	万能ねぎ 1袋 198円
長芋 1パック 198円	舞茸 1パック 98円	えのき 1袋 88円	エリンギ 1パック 98円	新生姜 1パック 158円
種無し柿 1袋 258円	カットパイナップル 1パック 188円	アボカド 1個 188円	甘熟王バナナ 1袋 198円	甘塩あじ開き 4枚1袋 299円
ふっくら赤飯・五目御飯 3食入各 248円	豚バラしゃぶしゃぶ用 100g当り 159円	肩ロースすき焼用 100g当り 239円	松茸ごはん・栗ごはん 各種1パック 268円	カニクリームコロッケ 1個 68円
味おかず 香 8P 228円	やわらか絹厚揚げ 各2個入 88円	あげだし豆腐 6個入 158円	ブルガリアヨーグルト 400g各種 128円	サーモンづくし 1パック 450円

10月特別限定企画

金曜日

5倍

終日

1,000円(税抜)以上お買上で  
ご優待パスポートをお持ちのお客様

ポイント

江戸川区内共通商品券祭り!!

10/1~10/31限定 今年もやります

500円の商品券で  
550円分のお買物ができる

江戸川区共通商品券  
ご利用で

10%  
お得

レジスタッフ募集中

週2日~(従業員割引)制服貸与

業務内容 レジ・品出し・片付け

時間 17:00~21:00(閉店まで)

時給 1000円~(高校生は985円)

TEL03-5628-3135

平井中村屋のアプリ登場!!

チラシやおトクなポイント企画  
情報をスマホへ直接お届けします

今ならアプリ会員登録していただくと  
特典クーポンをプレゼント中!!

※特典クーポン配布・ご利用期限は10/31(水)までとなります

アプリのダウンロードはQRコードをお使いください



青果の日!!

26(金)日

お鍋にどうぞ おひたし、ごま和えに お鍋にどうぞ サラダにどうぞ

茨城産 限定200本!! 1束 長ねぎ 198円(+税)	埼玉産 限定100袋 1袋 小松菜 138円(+税)	長野産 1パック ぶなしめじ 99円(+税)	長野産 限定100個 1個 レタス 138円(+税)
---------------------------------	-------------------------------	---------------------------	-------------------------------

薬味にどうぞ サラダにどうぞ サラダにどうぞ やまかけに 薬味、煮物に

愛知産 限定100袋 1袋 大葉 88円(+税)	岐阜産 限定100パック 1パック トマト 298円(+税)	長野産 1本 セロリ 99円(+税)	青森産 1パック 長芋 228円(+税)	高知産 1袋 根生姜 99円(+税)
-----------------------------	-----------------------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------

薬味にどうぞ 食後にどうぞ 食後にどうぞ 甘くて大人気!! さわやかな酸味と甘味

青森産 1個 にんにく 228円(+税)	南アフリカ産 1個 グレープフルーツ 98円(+税)	オーストラリア産 1個 オレンジ 98円(+税)	ニュージーランド産 1個 ゴールドキウイ 99円(+税)	ニュージーランド産 1個 グリーンキウイ 99円(+税)
-------------------------	-------------------------------	-----------------------------	---------------------------------	---------------------------------

食後にどうぞ 朝食やデザートに 人気商品!! おかずの一品に 人気商品!!

青森産 1個 りんご 99円(+税)	フィリピン産 1袋 バナナ 118円(+税)	惣菜 1P あんかけ焼そば 368円(+税)	惣菜 1パック 広島県産カキフライ 298円(+税)	寿司 3本 ねぎとろ巻 399円(+税)
-----------------------	---------------------------	---------------------------	-------------------------------	-------------------------

よりどりセール

組み合わせは自由!!よりどり2パックでお買い得!!

- ・国産豚バラスライス(約170g入)
- ・国産豚挽肉(約240g入)
- ・国産森林鶏もも唐揚げ用(約220g入)
- ・三元豚ロース生姜焼用(約220g入)
- ・やわらか牛切り落とし(約180g入)
- ・まぐろ切り落とし(1パック) 各1パック298円
- ・子持ちししゃも(1パック) よりどり2パックで
- ・さわら西京漬(2枚)
- ・さばみりん(2枚)
- ・煮魚各種(各)

500円

数量限定  
売り切れ御免

キューピー 深煎りごまドレ 味の素

380ml 各 298円(+税)	21P 198円(+税)
------------------	--------------

お徳な3個パック お湯で温めるだけ!!

タカノフーズ 絹美人・木綿美人 3P 78円(+税)	高浜 おでんはこれ! 420g 138円(+税)
----------------------------	--------------------------

変わらぬおいしさ 朝食にぜひ

明治 まろやか十勝ヨーグルト 1個 111円(+税)	みつや モーニングパンケーキ 1パック 166円(+税)
----------------------------	------------------------------

お寿司・お魚の日

27(土)日

おひたし、ごま和えに 天ぷら、煮物に サラダにどうぞ サラダにどうぞ

長野・新潟産 2点で エリンギ・舞茸 198円(+税)	栃木・茨城産 限定100袋 1袋 ほうれん草 158円(+税)	茨城産 1本 ごぼう 118円(+税)	青森産 限定100パック 1パック ミニトマト 258円(+税)	韓国産 1個 パプリカ 138円(+税)
--------------------------------	------------------------------------	------------------------	-------------------------------------	-------------------------

午後より販売 食後にどうぞ 食後にどうぞ 食後にどうぞ 人気

鮮魚 お刺身2点盛り 中村屋オリジナル 1パック 499円(+税)	和歌山産 1袋 種無し柿 258円(+税)	佐賀産 限定100袋 1袋 極早生みかん 288円(+税)	フィリピン産 1袋 甘熟王バナナ 198円(+税)	惣菜 1P 天重 380円(+税)
--------------------------------------	--------------------------	----------------------------------	------------------------------	----------------------

ご飯のおともに とってもやわらか 鹿児島より直送 握り寿司+ちらしセット おかずの一品に

アメリカ産 新物醤油漬筋子 100g当り 499円(+税)	国産 精肉 100g当り 牛ロースすき焼用 599円(+税)	鹿児島産 精肉 100g当り 黒豚炒め用切り落とし 169円(+税)	寿司 1パック よくばり寿司セット 380円(+税)	惣菜 1パック サバの味噌煮 280円(+税)
----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------	----------------------------

お1家族様2点限り!! お1家族様2点限り!! 買い置き商品 人気商品

大塚 オロナミンC 10本入 580円(+税)	新潟産 5kg 5粒 1880円(+税)	柳澤 1袋 こんにゃく・しらたき 78円(+税)	備後 2P 2P 158円(+税)
-------------------------	-------------------------	-----------------------------	----------------------

お米の日

28(日)日

カレー、肉じゃがに!

国内産 玉ねぎ・人参 よりどり3個 じゃがいも 100円(+税)

午後より販売 食後にどうぞ 食後にどうぞ 食後にどうぞ

鮮魚 中村屋オリジナル お刺身4点盛り 1P 799円(+税)	南アフリカ産 1個 グレープフルーツ 100円(+税)	アメリカ産 1個 オレンジ 100円(+税)	ニュージーランド産 1個 キウイフルーツ 100円(+税)
------------------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------------

朝食、お弁当に とってもやわらか 野菜巻きにも 天然脂鉢まぐろ中トロ入 おすすめ!!

チリ産 鮮魚 3切 甘口銀鮭切身 499円(+税)	国産 精肉 100g当り 牛サーロインステーキ用 555円(+税)	国産 精肉 100g当り 豚ロース生姜焼用 169円(+税)	寿司 1パック 特上握り寿司 899円(+税)	惣菜 1パック なす豚さっぱり和え 278円(+税)	惣菜 1パック 鮭弁当 398円(+税)
------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------	-------------------------------	-------------------------

買い置きにどうぞ 買い置きにどうぞ 人気の肉まん 今夜はおでん! みんな大好き!!料理にもどうぞ

ハウス カレー屋カレー 各 78円(+税)	マルちゃん 麺づくり 各 89円(+税)	紀文 肉まん・あんまん 3個入 358円(+税)	阿部膳 ほかほかおでん 1パック 358円(+税)
-----------------------	----------------------	--------------------------	---------------------------

12時からのタイムサービス!!

※なくなり次第終了

限定500本限り!! お1家族様4本限り!! 栃木産 きゅうり 2本 100円(+税)	限定200個限り!! お1家族様3個限り!! 千葉県産 トマト 1個 100円(+税)
---	---

※表示価格は外税(消費税抜き)価格です。

※天候不順等により入荷がない商品もございます。ご容赦くださいませ。